

Enterprise has manufactured or imported are compensated for to a maximum amount of not less than ten million yen per victim and not less than thirty million yen per annum.

(証明書と同等なもの)

(Item Equivalent to Certificate)

第十七条 法第十二条第一項に規定する同条第二項の証明書と同等なものとして主務省令で定めるものは、次の各号に掲げるものとする。

Article 17 An item provided for by the order of the competent ministry as being equivalent to the certificate set forth in Article 12, paragraph (2) of the Act as prescribed in paragraph (1) of the same Article is any of those listed in the following items:

一 届出事業者が輸入しようとする特別特定製品の型式について、他の届出事業者が国内登録検査機関又は外国登録検査機関から交付を受けた法第十二条第二項の証明書に係る型式と同一の型式の区分に属し、かつ、同一の製造事業者に係るものである旨の国内登録検査機関又は外国登録検査機関による確認を受けたときは、当該他の届出事業者が当該証明書の交付を受けた日から起算して特別特定製品ごとに同条第一項の政令で定める期間を経過する日までの間は、その確認を受けた書面

(i) when, with regard to the type of Special Specified Products which a Notifying Enterprise intends to import, the Notifying Enterprise receives confirmation from a Domestically Registered Conformity Inspection Body or an Overseas Registered Conformity Inspection Body to the effect that the Special Specified Products fall under the same class of the type of products as the type pertaining to the certificate set forth in Article 12, paragraph (2) of the Act which another Notifying Enterprise has obtained from the Domestically Registered Conformity Inspection Body or the Overseas Registered Conformity Inspection Body and that the Special Specified Products pertain to the same manufacturer, the document showing such confirmation, until the day on which the period provided for by Cabinet Order for the respective Special Specified Products as set forth in paragraph (1) of the same Article elapses from the day on which the relevant other Notifying Enterprise has obtained the issuance of the certificate; and

二 前号に掲げるもののほか、経済産業大臣が同等なものとして特に認めるもの

(ii) beyond what is set forth in the preceding item, any item that is specially found by the Minister of Economy, Trade and Industry to be equivalent.

(法第十二条第一項第二号の主務省令で定めるもの)

(Subject Matter Provided for by the Order of the Competent Ministry as Set Forth in Article 12, Paragraph (1) of the Act)

第十八条 法第十二条第一項第二号の主務省令で定めるものは、品質管理に関する事項とする。